

Deutsch

English

Magyar

Français

Rechtsberatung

Legal Consulting

Jogi Tanácsadás

Conseil Juridique

Sprachendienst

Language Services

Nyelvszolgálat

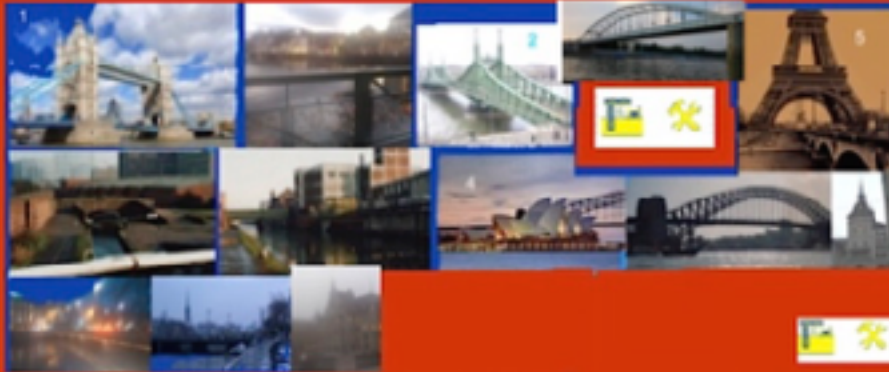
Services Linguistiques

Broschüre Deutsch

English Brochure

Magyar brosúra, még épül

Français: brochure,



Albert Sprachendienst (Nyelvszolgálat)



ALBERT Paula, okl. Szakfőiskolai Fordítónő és jogász (egyetemi végzettséggel) *
(BA Translation/Applied Linguistics & MLaw) * MO-on az dr. lenne, de CH-ban az nem Dr., mivel az
egy fokkal felebb külön 3-5 éves Doktor-vizsga.

Kiképzés utáni oklevél: Hungarológia (Magyarországon, JATE Szeged)

Fordítások: Magyarról-Németre / Angolról-Németre / Franciáról-Németre
(külön kérésre, főleg egyszerűbb szövegek szinte: Németről-Magyarra / Németről-Angolra)

Külön szakterületek: Jogászat, hivatalos okiratok... további munkaterületek: általános
műszak, számítógéptechnika, általános orvostudomány...

Szövegek, főleg jogi szakterületen, újságcikkek,... magyar, német, angol nyelven

Nyelvoktatás: németül, angolul, magyarul (magyarul csak kezdők I & II),
szinte franciául, de nem társalgás, mivel csak a C-nyelvem vagyis 4. munkanyelvem:

Pótórák, vizsgaelőkészítés, főleg angolul meg franciául a szakképzésvizsgára vagy -
érettségire

CAT-programmok: PC-fordítási eszközök:



CafeTran
CafeTran
(TRADOS-sal
kompatibilis)



A fényképeknek a forrása/szerzői joga, köszönettel a
tulajdonosoknak, ha nem saját (Zászlók stb.: számítógépi):

- 1 Tower Bridge, London, GB: Vichaya Kiatying-Angsulee-@-
freedigitalphotos.net/images/agree-terms.php
- 2 Szabadsághíd, Budapest: Manfred Blanck@Pixelio.de
- 3 Szegedi híd: E. B. (név ismert)
- 4 Sydney Opera House, AUS, Adam J.W.C@wikimedia-
- 5 Párizs, Eiffeltorony, Seine: Nenad Obradovic@Panoramie.com

